

Ca. 17.00 Uhr Ankunft beim 1. Etappenziel Jugendhaus Krailing.

Erstes Kennenlernen, gemeinsame Spiele und gemütliches Beisammensein beim Abendessen im „Alten Wirt“ mit den Jugendlichen und Betreuern aus Přeštice und Nittenau. **22.00 Uhr Nachtruhe.**

Sonntag, 30. August 2026

2. Etappe ca. 7 Stunden, ca. 75 km mit dem Fahrrad und der Waldbahn.

8.30 Uhr Abfahrt vom Jugendhaus Krailing nach Viechtach zum Bahnhof.

Dort umsteigen in die Waldbahn. Mit der Waldbahn geht es von Viechtach aus bis Teisnach direkt am Regen und dann an der Teisnach entlang bis Regen bzw. Zwiesel. Von dort fahren wir wieder mit dem Fahrrad weiter über Ludwigsthal und Regenhütte nach Bayerisch Eisenstein.

Über die Grenze nach Železná Ruda, dann nach Špičák und mit dem Fahrrad oder auf dem Sessellift zur Horská chata Pancíř auf den Berg zur Übernachtung. Besuch der Quellen von Regen und Úhlava zu Fuß und mit dem Fahrrad.

Abends gemeinsame Spiele in der Gaststätte. Da haben wir die Berghütte für uns allein.

22.00 Uhr Nachtruhe

Montag, 31. August 2026

3. Etappe ca. 6 Stunden Radfahrzeit, ca. 78 km

8.30 Uhr Abfahrt vom Pancíř

Radweg Nr. 33 in Špičák links abbiegen nach Hamry und Nýrsko am Stausee entlang. Kurze Einkehr. Dann auf den Radweg Nr. 2052 wechseln und über Dubová Lotha, Janovice nad Úhlavou und Bezděkov Mittagessen in der Brauereigaststätte in Bezděkov.

Dann auf den Radweg Nr. 38 wechseln und an der Úhlava entlang nach Dolany und Švihov fahren. Auch dort machen wir einen kurzen Halt. Letzter Wechsel auf den Radweg Nr. 2186 Richtung Borovy und Lužany nach Přeštice.

Zwischen 16.00 und 17.00 Uhr Schlussveranstaltung in Přeštice mit allen Teilnehmern

18.30 Uhr Heimfahrt der Nittenauer mit dem Bus.

Der Rücktransport mit dem Bus ist gesichert, Begleitfahrzeuge sind dabei. Die Jugendlichen im Alter von 10 bis 17 Jahren sollten gute Kondition und Ausdauer haben.



Anmeldung und nähere Informationen:

Beim Initiator und Leiter des Projekts Hans Hien, Vorsitzender des Vereins zur Förderung der Städtepartnerschaften der Stadt Nittenau, Thann 31, 93149 Nittenau, mobil 0175 47 21 631 oder 1.vorsitzender@stpv-nittenau.de



4. Jugendradwallfahrt für ein freies und sicheres Europa

entlang der verbindenden Flüsse Regen und Úhlava zur Vertiefung der Freundschaft zwischen der deutschen und tschechischen Jugend. Gegenseitiges Kennenlernen, Verständnis und Toleranz.

Radtour

Deutsche und tschechische Jugend für ein freies und sicheres Europa

Nittenau – Přeštice

entlang der verbindenden Flüsse Regen und Úhlava



In Freundschaft verbunden *Spojeni přátelstvím*
Städtepartnerschaft *Partnerství mezi městy*
Nittenau *Přeštice*



Europa muss zueinanderhalten

2012 erhielt die EU den Friedensnobelpreis. 80 Jahre Frieden, Freiheit und Sicherheit in Europa, das heißt aber auch Einstehen für deren Werte:

Würde des Menschen, Freiheit, Demokratie, Gleichstellung, Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte.

Das kommt nicht von selbst, dafür wird auf kommunaler Ebene viel getan. Ein gutes Beispiel hierzu sind die Aktivitäten der beiden Partnerstädte Přeštice und Nittenau mit Unterstützung der Kirchen.

Eine geographische Verbindung besteht auch durch die Flüsse Regen und Úhlava, die in unmittelbarer Nähe am Berg Pancíř bei Markt Eisenstein entspringen und in entgegengesetzten Richtungen nach Nittenau bzw. Přeštice fließen.

Da entlang an beiden Flüssen auch Fahrradwege verlaufen, entsprang der Gedanke, die Strecke von Nittenau nach Přeštice und umgekehrt naturnah zu erleben und die jeweilige Partnerstadt mit dem Fahrrad zu besuchen. Daraus entstand 2019 ein Jugendprojekt, das sich etablierte.

Die jugendlichen Teilnehmer werden eine erlebnisreiche, aber auch anstrengende Drei-Tages-Radtour entlang der Flüsse Úhlava und Regen erleben.

Gute Kondition und Ausdauer sind Voraussetzung. Übernachtet wird in Zwei- bis Sechsbett-Zimmern im Jugendhaus in Krailling bei Viechtach und auf der Horská chata Pancíř direkt oberhalb der beiden Quellflüsse.

Die ca. 220 km lange Fahrradstrecke ist in drei Etappen eingeteilt. Während der zweiten Etappe kann auch die Waldbahn von Viechtach bis Zwiesel oder Regen genutzt werden. Dabei fährt die Waldbahn am Regen und an der Teisnach entlang.

Interreg



Kofinanziert von
der Europäischen Union

Bayern – Tschechien

Das Projekt wird gefördert durch das Programm Interreg, dem Kleinprojektefond Bayern – Tschechien von EUREGIO EGRENSIS

Teilnehmen können bis zu 15 Jugendliche zwischen 10 und 17 Jahren aus Nittenau und Přeštice mit ihren Betreuern.

Organisiert und durchgeführt vom Städtepartnerschaftsverein Nittenau mit Unterstützung der Städte Nittenau und Přeštice und ihren beiden Kirchen.

Drei-Tages-Radtour Nittenau – Přeštice Samstag, 29. bis Montag, 31. August 2026

Samstag, 29. August 2026

1. Etappe ca. 7,5 Stunden Radfahrzeit, ca. 75 km

8.15 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister und Pfarrer

8.30 Uhr Abfahrt, Nittenau Kirchplatz

Am idyllischen Flusslauf des Regens entlang geht es auf dem Regentalradweg von Nittenau auf der rechten Uferseite über Trumling, Tiefenbach und Reichenbach nach Walderbach, wo wir auf die linke Uferseite wechseln, um über Kirchenrohrbach und Zenzing zur Wallfahrtskirche Heilbrünnl zu fahren.



Regenquelle



Quelle der Úhlava



Radtour Nittenau – Přeštice
auf Radwegen entlang der Flüsse
Regen und Úhlava
ca. 220 km

10.30 Uhr Heilbrünnl, kurze Pause nach steilem Anstieg

10.45 Uhr Abfahrt Heilbrünnl

Nach einer kurzen steilen Abfahrt wechseln wir wieder auf die rechte Uferseite Richtung Roding, Wetterfeld und Wulfing über die Regenaunen nach Cham.

Vor Cham wechseln wir auf die linke Regenseite, umfahren die Stadt am Satzdorfer See vorbei nach Chammünster. Dann geht's Richtung Chamerau, wo wir eine Rast einlegen.

14.00 Uhr Chamerau

14.30 Uhr Abfahrt Chamerau über Miltach und auf der rechten Regenseite nach Blaibach. Dort queren wir den Staudamm und fahren auf der „alten Eisenbahnstrecke“ direkt zu unserem ersten Etappenziel Krailling.